

Algemene regels glijbanen

Hausordnung Rutschbahnen / General rules for using the slides



Verlaat na het glijden snel de opvangbak.

Bitte verlassen Sie das Landebeckenbereich schnellstmöglich.
Exit the splashdown area promptly.



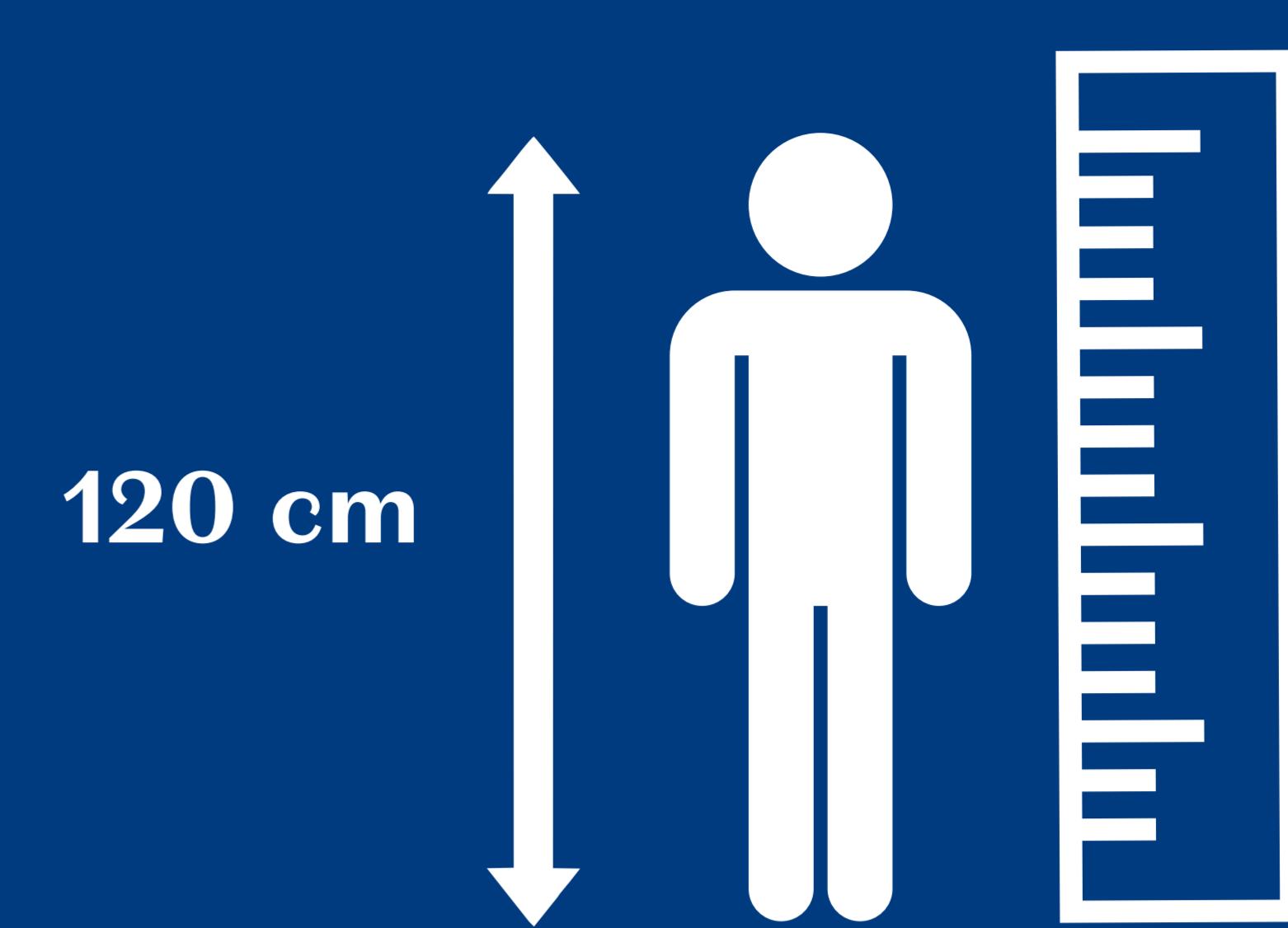
Houd afstand. Je mag alleen glijden bij groen licht.

Bitte Abstand halten.
Die Rutschbahnen nur bei grünem Licht benutzen.
Keep your distance. Use the slide only when the green light is on.



In de glijbanen zijn lichteffecten aanwezig.

In den Rutschbahnen befinden sich integrierte Lichteffekte.
There are flashing lights inside the slides.



De minimale lengte om van de glijbanen af te gaan is 120 cm. Kinderen jonger dan 8 jaar glijden altijd onder begeleiding van een volwassene van de Intenso, Saltato en Subito. De minimale leeftijd voor de Bombo en Presto is 8 jaar.

Die erforderliche Mindestgröße, um von der Rutschbahn gleiten zu dürfen, ist 120 cm. Kinder unter 8 Jahren rutschen von dem Intenso, Saltato und Subito immer in Begleitung eines Erwachsenen. Für den Bombo und Presto ist das Mindestalter 8 Jahre.

The minimum height for riding the slides is 120 cm. Children under the age of 8 should always be accompanied by an adult on the Intenso, Saltato and Subito. The minimum age for using the Bombo and Presto slides is 8 years.

Verboden

Verboten / Prohibited



Het is verboden om zwemvleugels (uitgezonderd Intenso, Saltato en Subito), een duikbril of snorkel te dragen.

Es ist verboten, Schwimmflügel (außer auf dem Intenso, Saltato und Subito), eine Taucherbrille oder einen Schnorchel zu tragen.

It is not permitted to wear armbands (except on the Intenso, Saltato and Subito), diving goggles or a snorkel.



Het is verboden om een camera of GoPro in de hand of op stick te gebruiken.

Es ist verboten, die Rutschbahnen mit Kamera oder GoPro in der Hand oder einer Halterung zu benutzen.
No hand-held/stick-held cameras or GoPros permitted on the slide.



Het is verboden om sieraden en brillen te dragen.

Es ist untersagt, Schmuck und Brillen zu tragen.
No jewellery and glasses allowed.



Wanneer je medische klachten hebt, een lichamelijke beperking of zwanger bent, is glijden niet toegestaan.

Bei medizinischen Beschwerden, einer körperlichen Einschränkung oder während einer Schwangerschaft ist die Nutzung der Wasserrutschen nicht gestattet.
You may not use the slide if have a medical condition, a physical disability or if you are pregnant.



Het is verboden om te rennen op de trap.

Es ist untersagt auf den Treppen zu rennen.

Running on the steps is not allowed.



Het is verboden om andere glijhoudingen aan te nemen dan per glijbaan is aangegeven.

Es ist nicht gestattet, andere als die bei jeder Rutschbahn angezeigten Rutschpositionen zu benutzen.
Users must go down the slide in the position specified for that particular slide.



Het is verboden om in een rij te glijden.

Es ist untersagt, in einer Reihe hintereinander zu rutschen.
Users are not permitted to form a chain while using the slide.



Tijdens het glijden is het niet toegestaan om andere hulpmiddelen te gebruiken.

Bei der Verwendung der Rutschbahnen ist es nicht gestattet, weitere Hilfsmittel zu benutzen.
Using any other equipment while on the slide is not permitted.

